

# BILINGUAL MEDICAL CERTIFICATE CERTIFICADO MÉDICO BILINGÜE

(The content of this certificate is an exact copy in English and in Spanish)  
(El contenido de este certificado es exactamente igual en inglés como en español)

## Medical Certificate of Good Health

This certificate verifies that Mr. /Ms.....

Is free of drug addiction, mental illness, and does not suffer from any disease that could cause serious repercussions to public health according to the specifications of the International Health Regulations of 2005. These contagious diseases include, but are not limited to: smallpox, poliomyelitis by wild polio virus, the human influenza caused by a new subtype of virus and the severe acute respiratory syndrome (SARS), cholera, pneumonic plague, yellow fever, viral hemorrhagic fevers (e.g.: Ebola, Lassa, Marburg), West Nile Virus and other illnesses of special importance nationally or regionally (e.g.: Dengue Fever, Rift Valley Fever, and meningococcal disease).

## Certificado Médico de Buena Salud

Por el presente se certifica que el Sr. /Sra.....

No padece ninguna drogodependencia, enfermedad mental o alguna de las enfermedades que suponen riesgo para la salud pública de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento Sanitario Internacional de 2005. Estas enfermedades incluyen, entre otras: la viruela, poliomielitis por poliovirus, gripe humana causada por nuevos subtipos de virus, síndrome respiratorio agudo severo (SARS), cólera, neumonía, fiebre amarilla, las fiebres hemorrágicas virales (como el Ébola, Lassa, Marburgo, etc.), la fiebre del Nilo Occidental y otras enfermedades de ámbito nacional o regional (como el Dengue, fiebre del Valle del Rift, síndrome meningocócico, etc.)

Medical Center Stamp  
(Sello del centro médico)  
(Mandatory/Mandatorio)

Doctor's Signature  
(Firma del médico)

Doctor's License Number  
(Número de Registro)

In \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_  
(En) (Dia) (Mes) (Año)